

STADSRAAD VAN PIETERSBURG

**GELDE BETAALBAAR VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE EN DIE
VERSKAFFING VAN INLIGTING AAN ENIGE PERSOON OF INSTELLING**

CITY COUNCIL OF PIETERSBURG

**CHARGES PAYABLE FOR THE ISSUING OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF
INFORMATION TO ANY PERSON OR INSTITUTION**

Plaaslike Bestuurskennisgewing 5

WYSIGING VAN GELDE: GELDE BETAALBAAR VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE EN DIE VERSKAFFING VAN INLIGTING AAN ENIGE PERSOON OF INSTELLING MET UITSLUITING VAN INLIGTING AAN DIE SENTRALE REGERING, PROVINSIALE REGERING OF PLAASLIKE OWERHEDE VERSTREK

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 80B(8) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Pietersburg, by spesiale besluit, die Bylae ten opsigte van Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate en Verskaffing van inligting, afgekondig in Provinsiale Koerant No. 4120 van 24 Desember 1980, soos gewysig, met ingang van 26 Julie 1994, gewysig het, deur die Bylae met die volgende Bylae te vervang.

BYLAE

**R
BTW
uitgesluit**

1. *Vir enige sertifikaat waarvoor daar nie gelde neergelê is in enige Wet, ordonnansie of verordening wat op die Raad van toepassing is nie;*
- (i) *Per oorspronklike getikte A4 bladsy of gedeelte daarvan 20,00*
- (ii) *Per voltooide bladsy van 'n*

Local Authority Notice 5

AMENDMENT OF CHARGES: CHARGES PAYABLE FOR THE ISSUING OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION TO ANY PERSON OR INSTITUTION WITH THE EXCLUSION OF INFORMATION TO THE CENTRAL GOVERNMENTS, PROVINCIAL GOVERNMENT AND LOCAL GOVERNMENT

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 80B(8) of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Pietersburg, by special resolution, amended the Schedule in respect of the Charges for the issuing of Certificates and Furnishing of Information, published in Provincial Gazette No. 4120 dated 24 December 1980, as amended, by the substitution of the Schedule with the following Schedule, with effect from 26 July 1994.

SCHEDULE

**R
BTW
excluded**

1. For any certificate for which no charges were laid down in any Act, ordinance or by-law applicable to the council:
- (i) Per original, typed A4 page or part thereof 20,00
- (ii) Per completed page of a

	<i>afskrif, afdruk of afskrif van 'n pro forma sertifikaat</i>	10,00		copy, reproduction or duplicate of a pro forma certificate	10,00
2.(i)	<i>Vir die verskaffing aan dieselfde persoon of instansie van hoogstens drie name en adresse van persone of drie beskrywings van eiendomme per dag</i>	Gratis	2.(i)	For the furnishing of information to the same person or institution of a maximum of three names, addresses of persons or three descriptions of properties, per day	Free of charge
(ii)	<i>Daarna per verskaffing aan dieselfde persoon of instansie van die naam en adres van 'n persoon of die beskrywing van 'n eiendom</i>	10,00	(ii)	Thereafter for the furnishing of information to the same person or institution of the name and address of a person or the description of a property	10,00
3.	<i>Inspeksie van, of insae in enige akte, dokument, kaart of diagram:</i>		3.	Inspection of, or the perusal of any deed, document, sketch or diagram:	
(i)	<i>Vir die eerste uur</i>	Gratis	(i)	For the first hour	Free of charge
(ii)	<i>Daarna, per uur of gedeelte van 'n uur</i>	10,00	(ii)	Thereafter, per hour, or part of an hour	10,00
4.	<i>Vir endossemente op verklaring deur koper se vorms, per endossement</i>	5,00	4.	For endorsements on declaration of purchasers forms, per endorsement	5,00
5.	<i>Vir die verstrekking van inligting ter verkryging van 'n uitklaringsertifikaat</i>	15,00	5.	For the furnishing of information in order to obtain a clearance certificate	15,00
6.(i)	<i>Vir die voortdurende soek en mondelingse verstrekking van inligting per uur of gedeelte daarvan</i>	50,00	6.(i)	For the continuous search or oral furnishing of information, per hour or part thereof	50,00
(ii)	<i>Vir die verstrekking van inligting waarna voortdurend gesoek is, indien skriftelik verstrek per A4-bladsy of gedeelte daarvan</i>	20,00	(ii)	For the furnishing of information continuously searched for, if supplied in writing, per A4 page or part	

			thereof	20,00
7.	<i>Vir kieserslyste:</i>		7. For voters' roll:	
(i)	<i>Per hooflys:</i>		(i) Per main list:	
	<i>Per gedrukte hooflys</i>	200,00	Per main list – printed	200,00
	<i>Verskaf per slapskyf (floppy) of mini disket (stiffy) volgens Raadsformat</i>	165,00	Main list supplied per Floppy/stiffy disc according to Council's format	165,00
(ii)	<i>Per wyk:</i>		(ii) Per Ward:	
	<i>Per gedrukte lys</i>	50,00	Ward list – printed	50,00
	<i>Verskaf per slapskryf (floppy) of mini disket (stiffy) volgens Raadsformat</i>	50,00	Ward list per floppy/stiffy Disc according to Council's format	50,00
8.	<i>Vir lys van bouplanne goedgekeur, afgedrukke afskrifte of kopieë van sodanige lys, per lys:</i>		8. For a list of approved building plans, copies, duplicates or reproductions of such list, per list:	
(i)	<i>Per maand</i>	10,00	(i) Per month	10,00
(ii)	<i>Per jaar</i>	100,00	(ii) Per annum	100,00
9.	<i>Vir die uitreiking van 'n duplikaat publieke motorvoertuiglisensiekwitansie</i>	10,00	9. For the issuing of a duplicate public motor vehicle clearance receipt	10,00
10.	<i>Vir die uitreiking van 'n duplikaat publieke motorvoertuigklaringsbewys (lisensieskyfie)</i>	10,00	10. For the issuing of a duplicate public motor vehicle clearance certificate (licence disc)	10,00
11.	<i>Dorpsbeplanningskema</i>	50,00	11. Town-planning scheme	50,00
12.	<i>Vir die onttrekking van inligting gestoor op rekenaar en waarvoor daar nie reeds elders gelde neergelê is nie:</i>		12. For the retrieval of information stored on computer and where no charges are laid down:	
(i)	<i>Rekenaarkoste per 15 minute dagtyd of</i>		(i) Computer costs per 15 minute day time or	

	<i>gedeelte daarvan</i>	60,00		part thereof	60,00
(ii)	<i>Rekenaarpapier en drukkoste per bladsy</i>	0,40	(ii)	Computer paper and printing costs, per page	0,40
(iii)	<i>Rekenaarpapier met etikette en drukkoste per bladsy</i>	0,70	(iii)	Computer paper with labels and printing costs, per page	0,70
(iv)	<i>Vir die skryf en/of aanwending van rekenaarprogramme ten einde spesifieke inligting te onttrek en te verskaf per halfuur of gedeelte daarvan</i>	135,00	(iv)	For the writing and/or applying or computer programmes to retrieve specific information and to supply such information per half hour or part thereof	135,00
13.	<i>Vir die maak of lewering van afdrukke, afskrifte en kopieë, uitgesluit planafdrukke – nie reeds elders voor voorsien nie – per A4-grootte (oppervlakte) of gedeelte daarvan van enige dokument:</i>		13.	For the making or furnishing of copies, reproductions and duplicates, excluding copies of plans – not provided for elsewhere - per A4 size (area) or part of any document:	
(i)	<i>Vir die eerste 20 A4-groottes of gedeelte daarvan, per A4-grootte</i>	0,50	(i)	For the first 20 A4 sizes or part thereof, per A4 size	0,50
(ii)	<i>Daarna per A4-grootte</i>	0,20	(ii)	Thereafter per A4 size	0,20
14.	<i>Vir die maak of lewering van planafdrukke: Per A1-grootte (oppervlakte) of enige gedeelte Daarvan</i>	18,00	14.	For the making or provision plan reproductions: Per A1 size (area) or any Part thereof	18,00
15.	<i>Vir lewering van duplikaatrekeninge en/of ontledingsverslae van vorige rekeninge met die doel om 'n rekening te vereffen</i>	Gratis	15.	The providing of duplicate accounts and/or analysis reports of previous accounts for the purpose of setting such account	Free of charge